

Public Information Ichihara

No.1513 June 1st 2018

Translated by

Ichihara International Association

Tel (23)9826

Plan for Low Carbon Society Established

Ichihara City established a plan for low carbon society to promote global warming countermeasure in cooperation with citizen and business operators.

A category of family which we can work on set a goal to cut about 37% of CO2 compared with the fiscal year of 2013.

How can we work on reducing greenhouse effect gas?

- Install solar power and storage battery at home
- Practice cool biz (campaign encouraging people to wear lighter clothes) and warm biz (campaign encouraging companies to set their thermostats to 20 degrees Celsius over the winter)
- Use public transport such as train and bus
- Cooperate with and participate in forest conservation

Think about environment in your daily life, and work on whatever you can reduce greenhouse effect gas.

For more information, call 23-9867 Environmental Management Division

Sun Plaza Ichihara to be closed tentatively

Sun Plaza Ichihara will be closed tentatively on June 16th (Sat) for the maintenance of fire protection facility.

For more information, call 24-1151 Sun Plaza Ichihara, or 23-9801 Citizens Activity Support Division

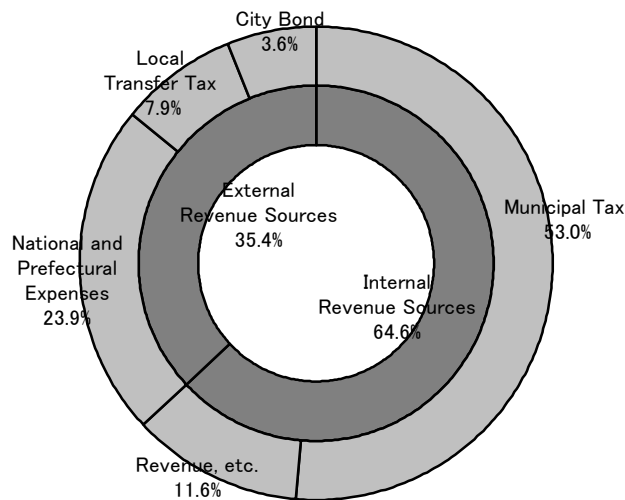
Fiscal 2018 Budget

Please be notified the budget outline and main projects.

General Account 90.63 billion yen (Account of basic expenses for social welfare, education, road maintenance and improvement, etc.)

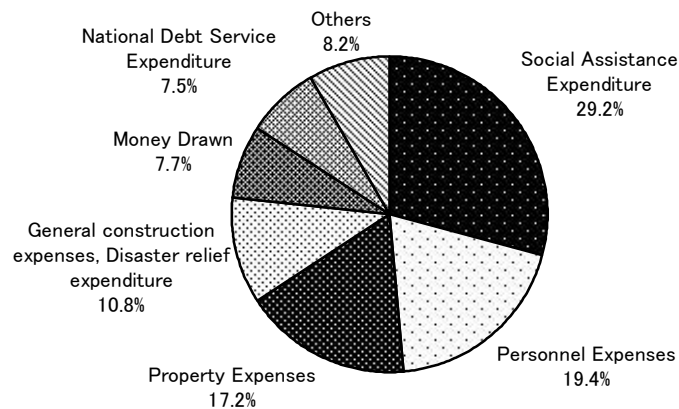
【Annual Revenue】

Amount of assessment for one citizen: 109,546 yen



【Annual Expenditure】

Budget amount used for one citizen: 327,138 yen



Special Account 57,401,600,000 yen (Account proceeded separately from General Account, and used for special projects)

Name of Projects	Amount	Percent Change from the Previous Year
National Health Insurance	28,598,000,000 yen	21.9 % decrease
Medical Insurance for the Elderly Aged 75 or over	2,953,800,000 yen	9.6 % increase
Care Insurance	20,295,300,000 yen	8.2 % increase
Rural Community Sewage	80 million yen	14.9 % increase
Sewer	5,474,500,000 yen	10.7 % increase

Corporate Accounting 5,052,700,000 yen (Account of water supply operation which Local Public Enterprise Act applies)

Name of Projects	Amount	Percent Change from the Previous Year
Water	5,052,700,000 yen	11.8 % increase

What purpose our tax are used for?



Let's compare city budget to household account!

If general account budget is compared to household account for a family with yearly income of 5 million yen, each fee will be as following chart.

Income			
Types of income		Monthly amount	Revenue
Salary	Basic salary	221,007 yen	Municipal tax Taxes paid to the municipality, for example, municipal tax, real property tax.
	Other benefits	2,264 yen	Contribution Fee covered all/part of cost, for example, childcare fee, by recipient.

Part-time income	14,207 yen	Rental fee, Issuance fee Rental fee of city facility, issuance fee of resident certificate, other certificates, and so on.
Break into savings	9,266 yen	Money transferred Appropriation from funds and others, to cover shortage of balance
Balance carried forward from the previous year	2,299 yen	Balance carried forward Balance carried forward from the previous year
Other income	20,018 yen	Earnings from property, Donation expenses, Other income
Given money from parent	132,560 yen	National and prefectural expenses Money given from national/prefecture for projects carried out by municipality on behalf of national/prefecture and highly public projects Local transfer tax Local transfer tax, local consumption tax bonus, Local special bonus, and so on.
Borrowing from a bank	15,046 yen	City bond Funds borrowed from national, banks, etc., for the financial source of public facilities construction, and so on.
Total	416,667 yen	

Spend		
Type of spend	Fee	Spending
Food cost	80,694 yen	Personnel expenses Pay for office staffs, assembly members, and so on.
Medical care expense	121,617 yen	Social Assistance Expenditure Social aid, support expenses for people with disabilities
Utilities and communication expense	71,905yen	Property expenses Utility costs, communication expenses, supplies expense, usage fee of instruments, and so on

Extension and/or alteration of house	31,984 yen	General construction expenses, Disaster relief expenditure Construction fee of public facilities, for example, road, bridge, school, nursery school, city hall, and so on
Repair of house	5,684 yen	Maintenance and repair expenses Repair fee of public facilities, road, and others
Entertainment expense	19,273 yen	Subsidy Subsidy for each organization
Send money as an allowance	44,993 yen	Money drawn Expenses for special account
Loan repayment	31,307 yen	National debt service expenditure Repayment of city bond
Savings	571 yen	Deposit to foundation
Miscellaneous expense	8,639 yen	Loan, Reserve fund
Total	416,667 yen	

Citizen's Advice Room

Consultations	Date and time to consult	How to apply
General Consultation (telephone counseling available) ⇒Regarding personal life.	Mon-Fri 9:00 am - 4:00 pm	Come to the place directly, or telephone
Legal Consultation ⇒Consult with a lawyer about legal issues. *For 20 minutes for one person. *One time only for one issue.	Tue and Thu 9:30 am - 3:30 pm Except on June 7 th (Thu), June 21 st (Thu). On June 28 th (Thu), 2:00 pm - 7:00 pm	Reservation required
Human Rights Consultation ⇒Harassment, bullying, discrimination, etc.	Mon 10:00 am - 3:00 pm Except on June 11 th (Mon) and June 25 th (Mon)	Come to the place directly

Administrative Consultation ⇒ Opinions and requirements for the national service and the service of government-affiliated corporation.	June 20 th (Wed)	Come to the place directly
	10:00 am - 3:00 pm	
Real Estate Consultation ⇒ Rental, buying and selling, etc. the real estate.	June 8 th (Fri)	Reservation required
	10:00 am - 3:00 pm	
Tax (National Tax) Consultation ⇒ Tax return, payment, etc. of national tax.	June 15 th (Fri)	Reservation required
	10:00 am - 3:00 pm	
Construction Consultation ⇒ Regarding building.	June 22 nd (Fri)	Come to the place directly
	10:00 am - 3:00 pm	
Housing Consultation (Extension & Reconstruction) ⇒ Extension and reconstruction of the house, remodeling for the Elderly.	June 27 th (Wed)	Come to the place directly
	10:00 am - 3:00 pm	
Licensing, Inheritance, and Real estate registration ⇒ Prepare documents to submit to public office, change of indication of real estate.	June 13 rd (Wed)	Reservation required
	10:00 am - 3:00 pm	
Traffic Accident Consultation ⇒ Liability for compensation, rating blame, the way of compromise, etc.	Wednesday & Friday	Come to the place directly, or telephone
	9:00 am - 4:00 pm	
Marriage Consultation	Tuesday & Friday	Reservation required
	9:00 am - 4:00 pm	

*Consultations on mediation or trial are not available.

Fee: All consultations above are free of charge

Place: Citizens Counseling Room, 10th floor, Ichihara City Office

How to make a reservation: Call 23-9808 Citizens Counseling Room

For more information, call 23-9808 Citizens Counseling Room

Original Maker Fishing Park to be Opened for Free

Original Maker fishing park will be opened for free of charge.

Date and time: June 15th (Fri), 6:00 am - 7:00 pm (Pier will close at 6:30 pm.)

Number of participants: 300 fishing visitors and 300 observers

How to participate: Come to the venue directly on the day

Note: Admission to be restricted for bad weather

**For more information, call 21-0419 Original Maker Fishing Park, or
23-9842 Parks Division**